

Επισκόπηση του γαλλικού συστήματος ανωτάτης εκπαίδευσης σε μία συγκριτική προσέγγιση με το ελληνικό σύστημα

Παραδοτέο 1/3:

Αποδελτιωμένο υλικό τεκμηρίωσης

Υπεύθυνος Εγγράφου: **Κανέλλα Πουλή**
Έκδοση: v1
Ημερομηνία: 4 Νοεμβρίου 2010



Περιεχόμενα

Εισαγωγή	3
Παρουσίαση και περιγραφή του υλικού τεκμηρίωσης	3
1. Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της Γαλλίας (της 11ης Αυγούστου 2007, με αριθμό 0185).....	3
2. Ο γαλλικός κώδικας της εκπαίδευσης 2007-1199 της 10ης Αυγούστου 2007 που σχετίζεται με τις ελευθερίες και τις ευθύνες των πανεπιστημίων.....	5
3. Άρθρο της Wikipedia για το γαλλικό νόμο 2007-1199.....	8
4. Άρθρο της Wikipedia για την κωδικοποίηση των γαλλικών νόμων.....	8
5. Δίκτυο ΕΥΡΥΔΙΚΗ - το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Πληροφόρησης για την Εκπαίδευση	8
5.1. Επισκόπηση του γαλλικού εκπαιδευτικού συστήματος	9
5.2. Οργάνωση του γαλλικού εκπαιδευτικού συστήματος	9
5.3. Δομές της εκπαίδευσης και των εκπαιδευτικών συστημάτων στη Γαλλία	10
6. Η ανώτατη εκπαίδευση στη Γαλλία (πληροφορίες από τον ιστότοπο του Γαλλικού Υπουργείου Εθνικής Παιδείας)	11
7. Μετά το απολυτήριο - επιλογή σπουδών στην ανώτατη εκπαίδευση (έκδοση 2010).....	11

Εισαγωγή

Το παρόν παραδοτέο, με τίτλο *αποδελτιωμένο υλικό τεκμηρίωσης*, συνιστά το πρώτο από τα τρία της σύμβασης της υπογράφουσας με αντικείμενο **την επισκόπηση του γαλλικού συστήματος ανώτατης εκπαίδευσης σε μία συγκριτική προσέγγιση με το ελληνικό σύστημα**. Τα άλλα δύο παραδοτέα που θα ακολουθήσουν φέρουν τους τίτλους:

- επισκόπηση του γαλλικού συστήματος ανώτατης εκπαίδευσης (παραδοτέο 2/3),
- σύντομη συγκριτική ανάλυση/μελέτη του γαλλικού συστήματος σε συνάρτηση με το τρέχον ελληνικό σύστημα (παραδοτέο 3/3).

Προκειμένου να εκπονηθεί η μελέτη συγκεντρώθηκε υλικό σε έντυπη και ηλεκτρονική μορφή από γαλλικά **θεσμικά, διοικητικά και πολιτικά** κείμενα. Η συγκέντρωση του υλικού έγινε από το διαδίκτυο και η χρονολογία των κειμένων καλύπτει διάφορες χρονικές περιόδους με ορόσημο την ημερομηνία της 10^{ης} Αυγούστου 2007. Η 10^η Αυγούστου 2007 είναι η ημερομηνία ψήφισης του νόμου 2007-1199 με τον οποίο αναδιαμορφώθηκε το γαλλικό σύστημα ανώτατης εκπαίδευσης. Όπως θα φανεί στη συνέχεια το μεγαλύτερο μέρος της μελέτης αναφέρεται στο διάστημα από την 10^η Αυγούστου 2007 και εφεξής. Διευκρινίζεται ότι έχουν ληφθεί υπ' όψιν όλα τα κείμενα που αναφέρονται στην μητροπολιτική Γαλλία αλλά δεν γίνεται μνεία σε κείμενα που αφορούν στις υπερπόντιες περιοχές.

Το υλικό τεκμηρίωσης περιγράφεται και παρουσιάζεται αναλυτικά στην συνέχεια.

Παρουσίαση και περιγραφή του υλικού τεκμηρίωσης

1. Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της Γαλλίας (της 11ης Αυγούστου 2007, με αριθμό 0185)

Πρωτότυπος τίτλος/ονομασία	Le Journal Officiel de la République Française (Le 11 août 2007 - Edition numéro 0185)
Διαθέσιμο στο:	http://www.journal-officiel.gouv.fr/
Παρατίθεται στο:	Παράρτημα Ι

Η Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της Γαλλίας (ΕΚΓ), της 11ης Αυγούστου 2007 με αριθμό 0185, δημοσίευσε τις αλλαγές που επήλθαν με τον νόμο της 10^{ης} Αυγούστου 2007. Περιλαμβάνει 51 άρθρα στα οποία γίνονται αναφορές στις αλλαγές, τροποποιήσεις,

προσθήκες, αντικαταστάσεις, κ.τ.λ., των ακόλουθων άρθρων¹ του μέχρι τότε ισχύοντος κώδικα της εκπαίδευσης:

- L23-10-1
- L123-3
- L233-1, L233-2
- L611-5
- L612-1, L612-3
- L711-1, L711-7 έως L711-9
- L712-1 έως L712-10
- L713-1, L713-4
- L719-1, L719-4, L719-12 έως L719-14
- L719-8
- L811-2, L811-3
- L951-1, L951-2
- L952-1, L952-6, L952-24
- L953-6, L953-7
- L954-1 έως L954-3

Η ΕΚΓ περιλαμβάνει επίσης τις μεταβατικές και τελικές διατάξεις που περιγράφονται στα άρθρα 43-51.

Γίνεται, τέλος, αναφορά και σε άλλους κώδικες² οι οποίοι όμως δεν θα μας απασχολήσουν καθώς η παρούσα μελέτη περιορίζεται στην εκπαίδευση και δη την ανώτατη.

Οι αλλαγές που περιγράφονται στα προαναφερθέντα άρθρα αφορούν:

- την αποστολή της ανώτατης εκπαίδευσης,
- την οργάνωση και διοίκηση των ανώτατων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων,
- τις αρμοδιότητες και τρόπο εκλογής του προέδρου και των διαφόρων συμβουλίων , καθώς και τη σύσταση των τελευταίων,
- τις πολυετείς συμβάσεις που συνάπτουν τα ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα, και τέλος
- τις μεταβατικές διατάξεις

Το υλικό αυτό συνιστά το πρωτογενές υλικό της μελέτης. Τα προαναφερθέντα άρθρα αναζητήθηκαν στον νόμο 2007-1199. Εν συνεχεία, επιλέχθηκαν τα αντίστοιχα τμήματα – αλλά όχι μόνο αυτά- του νόμου τα οποία μελετήθηκαν και αποδόθηκαν, αναλυτικά ή περιληπτικά, στα ελληνικά.

¹ Η αρίθμηση των άρθρων στον γαλλικό νόμο είναι συνεχόμενη, με την επισήμανση ότι στο νομοθετικό τμήμα όλα τα άρθρα συνοδεύονται από ένα L ενώ στο ρυθμιστικό τμήμα από ένα R ή από ένα D (βλ. σελ. 8).

² Όπως στον κώδικα των εισαγωγών (άρθρα 200, 238, 1716, 1723), στον κώδικα κατασκευών και κατοικίας (άρθρο 353-21), κ.α.

2. Ο γαλλικός κώδικας της εκπαίδευσης 2007-1199 της 10ης Αυγούστου 2007 που σχετίζεται με τις ελευθερίες και τις ευθύνες των πανεπιστημίων

Πρωτότυπος τίτλος/ονομασία	Loi n°2007-1199 du 10 août 2007 relative aux libertés et responsabilités des universités (1)
Διαθέσιμο στο:	http://www.legifrance.gouv.fr/affichCode.do?cidTexte=LEGITEXT000006071191&dateTexte=20100824
Παρατίθεται στο:	παράρτημα II (περιεχόμενα) παράρτημα III (το σύνολο του κώδικα της εκπαίδευσης)

Ο νόμος 2007-1199 ψηφίστηκε στις 10 Αυγούστου 2007 και επέφερε σημαντικές αναδιαρθρωτικές αλλαγές στην Τριτοβάθμια εκπαίδευση της Γαλλίας.

Σημείο πρόσβασης του γαλλικού νόμου υπήρξε ο ιστότοπος <http://www.legifrance.gouv.fr> στον οποίο μπορεί κάποιος να αναζητήσει τη νομοθεσία που ίσχυε εάν δώσει μια συγκεκριμένη ημερομηνία και χρονολογία. Ο ιστότοπος λειτουργεί υπό την εποπτεία της Γενικής Γραμματείας της Κυβέρνησης της Γαλλίας. Για την ανάκτηση του νόμου 2007-1199 χρησιμοποιήθηκε η έκδοση της 24^{ης} Αυγούστου 2010 που είναι σύμφωνη με τον προαναφερθέντα νόμο.

Το σύνολο του νόμου παρουσιάζεται στο παράρτημα II ενώ τα περιεχόμενά του στο παράρτημα III.

Ο γαλλικός νόμος χωρίζεται σε δύο μέρη (parties): α) το νομοθετικό (législative) και β) το ρυθμιστικό (réglementaire). Κάθε μέρος έχει διάφορα τμήματα (parties) και κάθε τμήμα διάφορα βιβλία (livres). Κάθε βιβλίο έχει διάφορους τίτλους (titres) που με τη σειρά τους περιλαμβάνουν διάφορα κεφάλαια (chapitres). Τέλος, κάθε κεφάλαιο περιλαμβάνει διάφορα άρθρα (articles) με τις διατάξεις τους (dispositions). Τα άρθρα του νομοθετικού τμήματος του νόμου φέρουν πριν από τον αύξοντα αριθμό τους το λατινικό L ενώ τα άρθρα του ρυθμιστικού τμήματος φέρουν το λατινικό R ή D.

Το ρυθμιστικό τμήμα του νόμου δεν περιλαμβάνει στοιχεία που χρησιμοποιήθηκαν για τη δημιουργία του κειμένου επισκόπησης του γαλλικού συστήματος ανώτατης εκπαίδευσης.

Παρόλο που η πλήρης και ολοκληρωμένη αναφορά στις διατάξεις ενός άρθρου είναι η ακόλουθη: *άρθρο L723, του κεφαλαίου III, του τίτλου II, του 7^{ου} βιβλίου, του 1^{ου} μέρους του Νομοθετικού τμήματος του Νόμου*, εφόσον η αρίθμηση των άρθρων είναι συνεχόμενη θα αναφερθούμε απλώς στο L723.

Το νομοθετικό τμήμα του νόμου χωρίζεται σε **τέσσερα** τμήματα τα οποία περιέχουν **εννέα** βιβλία, το περιεχόμενο των οποίων δίνεται επιγραμματικά στον επόμενο πίνακα:

Τμήμα	Βιβλίο
Πρώτο: γενικές και κοινές διατάξεις	I: γενικές αρχές της εκπαίδευσης II: η διοίκηση της εκπαίδευσης
Δεύτερο: η σχολική εκπαίδευση	III: η οργάνωση της σχολικής εκπαίδευσης IV: τα ιδρύματα σχολικής εκπαίδευσης V: η σχολική ζωή
Τρίτο: η ανώτατη εκπαίδευση	VI: η οργάνωση της ανώτατης εκπαίδευσης VII: τα ιδρύματα ανώτατης εκπαίδευσης VIII: η πανεπιστημιακή ζωή
Τέταρτο: το προσωπικό	IX: το εκπαιδευτικό προσωπικό

Πίνακας 1: Επιγραμματική παρουσίαση των τμημάτων και βιβλίων του νομοθετικού τμήματος του γαλλικού νόμου 2007-1199 για την εκπαίδευση.

Κύριος, αλλά όχι αποκλειστικός στόχος, της αποδελτίωσης ήταν να εντοπιστούν τα τμήματα του νόμου στα οποία γίνεται αναφορά στην **ανώτατη** εκπαίδευση στην Γαλλία τα οποία, όπως καταδεικνύει ο πίνακας 1, προέρχονται κυρίως από το τρίτο τμήμα. Έχει, επίσης, αντληθεί υλικό από το πρώτο τμήμα στο οποίο γίνεται αναφορά στις γενικές αρχές της εκπαίδευσης. Στον πίνακα 2 παρουσιάζονται αναλυτικά τα άρθρα³ τα οποία περιέχουν διατάξεις σχετικές με την ανώτατη εκπαίδευση. Σε περίπτωση που ένας τίτλος περιέχει κεφάλαια με άρθρα το σύνολο των οποίων αναφέρεται στην ανώτατη εκπαίδευση, δίνεται μόνο η μετάφραση του τίτλου. Ειδάλλως δίνεται η μετάφραση του κεφαλαίου, τα άρθρα του οποίου αναφέρονται στην ανώτατη εκπαίδευση. Για λόγους συντομίας από τον ακόλουθο πίνακα έχει παραλειφθεί η αρίθμηση των κεφαλαίων.

1^ο μέρος: Γενικές και Κοινές Διατάξεις	
Βιβλίο I: Γενικές Αρχές της Εκπαίδευσης	
Τίτλος I: Το δικαίωμα στην εκπαίδευση	L111-1 έως L111-5 (Γενικές διατάξεις)
	L112-1 έως L112-5 (Ειδικές διατάξεις για τα άτομα με αναπηρίες)
Τίτλος II: Αποστολή και στόχοι της δημόσιας εκπαίδευσης	L121-1 έως L121-7 (Γενικές διατάξεις)
	L123-1 έως L123-9 (Αποστολή και στόχοι της ανώτατης εκπαίδευσης)
Τίτλος IV: Ο κοσμικός χαρακτήρας της δημόσιας	L141-1 έως L141-6

³ Στον πίνακα δεν έχουν περιληφθεί άρθρα που δεν έχουν νομοθετικές διατάξεις.

Παραδοτέο 1/3.: Αποδελτιωμένο υλικό τεκμηρίωσης

εκπαίδευσης	
Τίτλος V : Η ελευθερία της εκπαίδευσης	L151-1 έως L151-6
Τίτλος III: οι συλλογικοί εθνικοί και τοπικοί φορείς	L230-1 έως L23-10-1
Τίτλος V: η επιθεώρηση και αξιολόγηση της εκπαίδευσης	L241-1 έως L241-11
3^ο μέρος: Τα Ανώτατα Ιδρύματα	
Βιβλίο VI: η οργάνωση της ανώτατης εκπαίδευσης	
Τίτλος I: η γενική οργάνωση της εκπαίδευσης	L611-1 έως L614-3
Τίτλος II: Γενική πανεπιστημιακή εκπαίδευση και εκπαίδευση διδασκάλων	L621-1 έως L625-1
Τίτλος III: Η εκπαίδευση στον τομέα της υγείας	L631-1 έως L635-1
Τίτλος IV: Η τεχνολογική εκπαίδευση	L641-1 έως L642-12
Τίτλος VII: Η εκπαίδευση στα υπόλοιπα ιδρύματα ανώτατης εκπαίδευσης	L671-1 έως L671-2 L675-1 και L676-1
Βιβλίο VII: τα ιδρύματα ανώτατης εκπαίδευσης	
Τίτλος I: τα ιδρύματα με χαρακτήρα επιστημονικό, πολιτιστικό και επαγγελματικό	L711-1 έως L719-14
Τίτλος II: ιδρύματα για την εκπαίδευση διδασκάλων	L721-1 έως L721-2
Τίτλος III: τα ιδιωτικά ιδρύματα ανώτατης εκπαίδευσης	L731-1 έως L731-18
Τίτλος IV: τα ιδρύματα ανώτατης εκπαίδευσης με διοικητικό χαρακτήρα υπό την εποπτεία του υπουργού παιδείας	L741-1
Τίτλος V: τα εξειδικευμένα ιδρύματα ανώτατης εκπαίδευσης	L751-1 έως L75-10-1
Τίτλος VI: κοινές διατάξεις	L761-1 έως L762-3
Βιβλίο VIII: η πανεπιστημιακή ζωή	
Τίτλος I: δικαιώματα και υποχρεώσεις όσων μετέχουν στην δημόσια ανώτατη εκπαίδευση	L811-1 έως L811-6
Τίτλος I: παροχές προς τους φοιτητές και πανεπιστημιακά έργα	L821-1 έως L822-5
Τίτλος III: Η υγεία και κοινωνική πρόνοια φοιτητών	L831-1 έως L832-2
Τίτλος IV: πανεπιστημιακές δραστηριότητες, αθλητικές και πολιτισμικές	L841-1 έως L841-4

Πίνακας 2: Παρουσίαση των άρθρων του νόμου 2007-1199, που περιέχουν διατάξεις σχετικές με την ανώτατη εκπαίδευση.

3. Άρθρο της Wikipedia για το γαλλικό νόμο 2007-1199

Πρωτότυπος τίτλος/ονομασία	Loi relative aux libertés et responsabilités des universités
Διαθέσιμο στο:	http://fr.wikipedia.org/wiki/Loi relative aux libert%C3%A9s et resp onsabilit%C3%A9s des universit%C3%A9s
Παρατίθεται στο:	παράρτημα IV

Το άρθρο αυτό ανακτήθηκε από την Wikipedia και περιέχει πληροφορίες για το νόμο 2007-1199, όπως στοιχεία για την υπουργό Valérie Pécresse που τον εισηγήθηκε και στοιχεία για την πορεία μέχρι την τελική ψήφισή του. Επίσης δίνει πληροφορίες για τα βασικά σημεία του νόμου και τους τομείς στους οποίους διαφοροποιήθηκε από την προγενέστερη νομοθεσία.

4. Άρθρο της Wikipedia για την κωδικοποίηση των γαλλικών νόμων

Πρωτότυπος τίτλος/ονομασία	Codification (droit)
Διαθέσιμο στο:	http://fr.wikipedia.org/wiki/Codification %28droit%29
Παρατίθεται στο:	παράρτημα V

Το άρθρο αυτό ανακτήθηκε από την Wikipedia και περιέχει πληροφορίες για την κωδικοποίηση των γαλλικών νόμων. Στο άρθρο αυτό αποσαφηνίζεται η διάκριση ενός νόμου σε δύο μέρη: α) το νομοθετικό μέρος περιλαμβάνει άρθρα των οποίων η αρίθμηση συνοδεύεται από ένα λατινικό L και β) το ρυθμιστικό μέρος περιλαμβάνει άρθρα των οποίων η αρίθμηση συνοδεύεται από ένα λατινικό R (για τα διατάγματα που προέρχονται από το Συμβούλιο της Επικρατείας της Γαλλίας) ή ένα λατινικό D (για τα απλά διατάγματα).

5. Δίκτυο EΥΡΥΔΙΚΗ - το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Πληροφόρησης για την Εκπαίδευση

Πρωτότυπος τίτλος/ονομασία	Eurydice - information sur les systèmes et les politiques d'enseignement en Europe
Διαθέσιμο στο:	http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice/index_fr.php

Το Δίκτυο EΥΡΥΔΙΚΗ παρακολουθεί και καταγράφει τα εκπαιδευτικά συστήματα στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Συλλέγει και διαχειρίζεται ηλεκτρονικά τις σχετικές πληροφορίες και αποτελεί σημείο πρόσβασης για αυτές. Στο πλαίσιο αυτό εκπονεί και δημοσιεύει συγκριτικές μελέτες για τα εκπαιδευτικά συστήματα των κρατών-μελών όπως επίσης και για θέματα κοινού ενδιαφέροντος σε κοινοτικό επίπεδο. Αναπτύσσει δείκτες σε θέματα

εκπαίδευσης και εκπαιδευτικής πολιτικής και εμπλουτίζει μια μεγάλη βάση δεδομένων για τα εκπαιδευτικά συστήματα. Η Eurybase είναι μία λεπτομερής βάση δεδομένων για όλα τα εκπαιδευτικά συστήματα που καλύπτονται από το Δίκτυο. Από τη βάση αυτή αντλήθηκαν τρεις μελέτες από τις οποίες μελετήθηκε και χρησιμοποιήθηκε υλικό για το γαλλικό σύστημα ανώτατης εκπαίδευσης. Αναλυτικά:

5.1. Επισκόπηση του γαλλικού εκπαιδευτικού συστήματος

Πρωτότυπος τίτλος/ονομασία	Fiches nationale de synthèse des systèmes d'enseignement en Europe et des réformes en cours Édition 2010
Διαθέσιμο στο:	http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice/documents/eurybase/national_summary_sheets/047_FR_FR.pdf
Παρατίθεται στο:	παράρτημα VI

Η παρούσα μελέτη δίνει σύντομες αλλά σημαντικές πληροφορίες για το εκπαιδευτικό σύστημα της Γαλλίας, περιγράφοντάς το από το στάδιο των βρεφονηπιακών σταθμών μέχρι τα ιδρύματα ανώτατης εκπαίδευσης. Η αναφορά αυτή επικαιροποιείται δύο φορές τον χρόνο και ενσωματώνει τις όποιες αλλαγές γίνονται, αλλά και τις συζητήσεις για επερχόμενες αλλαγές. Περιλαμβάνει πληροφορίες για:

1. τον εκπαιδευτικό πληθυσμό και την γλώσσα διδασκαλίας,
2. τον διοικητικό έλεγχο και την έκταση που καλύπτει η δημόσια εκπαίδευση,
3. την εκπαίδευση νηπίων,
4. την υποχρεωτική εκπαίδευση,
5. την δευτεροβάθμια και μετα-δευτεροβάθμια εκπαίδευση,
6. την ανώτατη εκπαίδευση,
7. τις ειδικές ανάγκες,
8. τους δασκάλους,
9. τις συνεχόμενες αλλαγές και αναδιαρθρώσεις στην εκπαίδευση.

Για την εκπόνηση της επισκόπησης του γαλλικού συστήματος ανώτατης εκπαίδευσης μελετήθηκε το σύνολο της μελέτης (15 σελίδες) για να αποκτηθεί μια συνολική εικόνα του γαλλικού εκπαιδευτικού συστήματος.

5.2. Οργάνωση του γαλλικού εκπαιδευτικού συστήματος

Πρωτότυπος τίτλος/ονομασία	Organisation du système éducatif en France 2007/2008
Διαθέσιμο στο:	http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice/documents/eurybase/eurybase_full_reports/FR_FR.pdf
Παρατίθεται στο:	παράρτημα VII

Η μελέτη αυτή συνιστά μια λεπτομερή παρουσίαση του εκπαιδευτικού συστήματος. Επικαιροποιείται μία φορά τον χρόνο και ο χρόνος κατά τον οποίο συντάχθηκε αναφέρεται στην πρώτη σελίδα της μελέτης. Περιλαμβάνει 11 κεφάλαια με θέμα:

1. τις πολιτικές, κοινωνικές και οικονομικές βάσεις και τάσεις,
2. τη γενική οργάνωση του εκπαιδευτικού συστήματος και το σύστημα διοίκησης της εκπαίδευσης,
3. την νηπιακή εκπαίδευση,
4. την πρωτοβάθμια εκπαίδευση,
5. τη δευτεροβάθμια και μετα-δευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση,
6. την τριτοβάθμια εκπαίδευση,
7. την διά βίου μάθηση και την εκπαίδευση ενηλίκων και ατόμων που έχουν εγκαταλείψει το σχολείο,
8. τους δασκάλους και το εκπαιδευτικό προσωπικό,
9. την αξιολόγηση και τα εκπαιδευτικά ινστιτούτα,
10. την υποστήριξη της ειδικής αγωγής,
11. την ευρωπαϊκή και διεθνή διάστατη της εκπαίδευσης,

Επίσης περιλαμβάνει τη σχετική νομοθεσία, κατάλογο ιδρυμάτων και ινστιτούτων, γλωσσάριο και βιβλιογραφία.

Αντλήθηκε υλικό από τις σελίδες 119-146, όπου γίνεται αναφορά στην ανώτατη εκπαίδευση αλλά και από τις σελίδες 147 μέχρι τέλους, όπου γίνεται αναφορά στο προσωπικό της ανώτατης εκπαίδευσης και στην αξιολόγησή του καθώς και στην αξιολόγηση γενικότερα.

5.3. Δομές της εκπαίδευσης και των εκπαιδευτικών συστημάτων στη Γαλλία

Πρωτότυπος τίτλος/ονομασία	Structures des systèmes d'enseignement et de formation en Europe France Version 2009/10
Διαθέσιμο στο:	http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice/documents/eurybase/structures/041_FR_FR.pdf
Παρατίθεται στο:	παράρτημα VIII

Η μελέτη αυτή περιγράφει όλα τα στάδια της μάθησης. Περιλαμβάνει μια εισαγωγή με αναφορές στην γενική εκπαιδευτική πολιτική καθώς και τα ακόλουθα κεφάλαια:

1. αρχική εκπαίδευση: οργάνωση, χρηματοδότηση και διασφάλιση ποιότητας,
2. νηπιακή εκπαίδευση,
3. πρωτοβάθμια εκπαίδευση,
4. δευτεροβάθμια εκπαίδευση,
5. μετα-δευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση,
6. τριτοβάθμια εκπαίδευση,
7. διά βίου μάθηση και εκπαίδευση.

Αντλήθηκε υλικό από το κεφάλαιο για την ανώτατη εκπαίδευση (σελίδες 34-44).

6. Η ανώτατη εκπαίδευση στη Γαλλία (πληροφορίες από τον ιστότοπο του Γαλλικού Υπουργείου Εθνικής Παιδείας)

Πρωτότυπος τίτλος/ονομασία	L'enseignement supérieur
Διαθέσιμο στο:	http://www.education.gouv.fr/cid26/l-enseignement-superieur.html
Παρατίθεται στο:	παράρτημα ΙΧ

Ο ιστότοπος αυτός έχει πληροφορίες για το σύνολο του εκπαιδευτικού συστήματος στη Γαλλία. Αντλήθηκε υλικό για την ανώτατη εκπαίδευση.

7. Μετά το απολυτήριο - επιλογή σπουδών στην ανώτατη εκπαίδευση (έκδοση 2010)

Πρωτότυπος τίτλος/ονομασία	Après le bac, choisir ses études supérieures Guide pour la rentrée 2010
Διαθέσιμο στο:	http://www.onisep.fr/var/onisep/storage/original/application/e4cfaef69293f08847378e701b82a71a.pdf
Παρατίθεται στο:	παράρτημα Χ

Ενημερωτικό φυλλάδιο που εκδίδει το γαλλικό υπουργείο Εθνικής Παιδείας σε συνεργασία με το υπουργείο Ανώτατης Εκπαίδευσης και Έρευνας. Περιλαμβάνει πληροφορίες για τα διάφορα ιδρύματα ανώτατης εκπαίδευσης μετά την απόκτηση του γαλλικού απολυτηρίου (baccalauréat).